

GORENJSKE

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNIH LJUDI ZA GORENJSKO
LETNO XII., ŠT. 96 — CENA 10 DIN

KRANJ, 11. DECEMBRA 1959

Še za večjo aktivnost

Minulo nedeljo, kakor smo že poročali, so bile v našem okraju volitve v vodstva osnovnih organizacij SZDL. Volitve so bile točni listki.

Uspeh volitev je bil izredno uspešen še posebej, če govorimo o številu udeležencev na samih volitvah. Tokrat ne mislimo govoriti manjkavosti, ki so se pokazale v pripravah na volitve in ob samih volitvah. Predvolilna dejavnost je pokazala nekatere organizacijske slabosti, ki so ponekod dosegli hromile večji uspeh osnovnih organizacij. Prečiščna zavira za še boljše delo je bil marsikje zvezek krog aktivistov, ki so že več let delali v vodstvih in so vse premalo skrbeli, da bi se v ta vodstva vključevali žene in mladina. Drugod se je kazala slabost v tem, da osnovne organizacije SZDL dostikerat niso znale delati oziroma niso našle poti do ostalih družbenih organizacij in se prav zaradi tega niso mogle uveljaviti kot vodilna politična sila v svojem kraju. Bila je še vrsta drugih slabosti, vse te pa smo v predvolilni dejavnosti odkrivali in ih seveda tudi sproti odpravljali.

Pomemben uspeh smo letos dosegli na področju vključevanja novih članov v vrste SZDL, saj se je vključilo približno 10.000. V nove odbole je bilo izvoljenih veliko število novih članov, med njimi zlasti mladina in žene. Podobne spremembe so bile zabeležene tudi na drugih področjih dejavnosti osnovnih organizacij SZDL.

Ti uspehi, ki so bili doseženi v predvolilni dejavnosti, pa nam morajo biti samo nadaljnja pobuda za še večjo aktivnost naših osnovnih organizacij. Ta aktivnost se mora nadaljevati predvsem v novimi konkretnimi akcijami, o katerih je bilo govorja na vseh občinskih zborih. Tudi s številom članstva ne moremo biti zadovoljni, prav povsod. Zanimivo je dejstvo, da so v Železničkih pri volitvah dosegli najboljšo udeležbo, in sicer 97,3 odstotka. Toda bkrat nas iznenadi podatek, da so po novih vpisanih članov na prednjem mestu v okraju, in sicer 75,6 odstotka. Še vedno je majhen odstotek prebivalstva v vrtstah SZDL tudi v škofovskih občinih, daleč železnički in ne nazadnje tudi v jesenških občinih (79,5 odstotka), z ozirom na izrazito dežavsko področje.

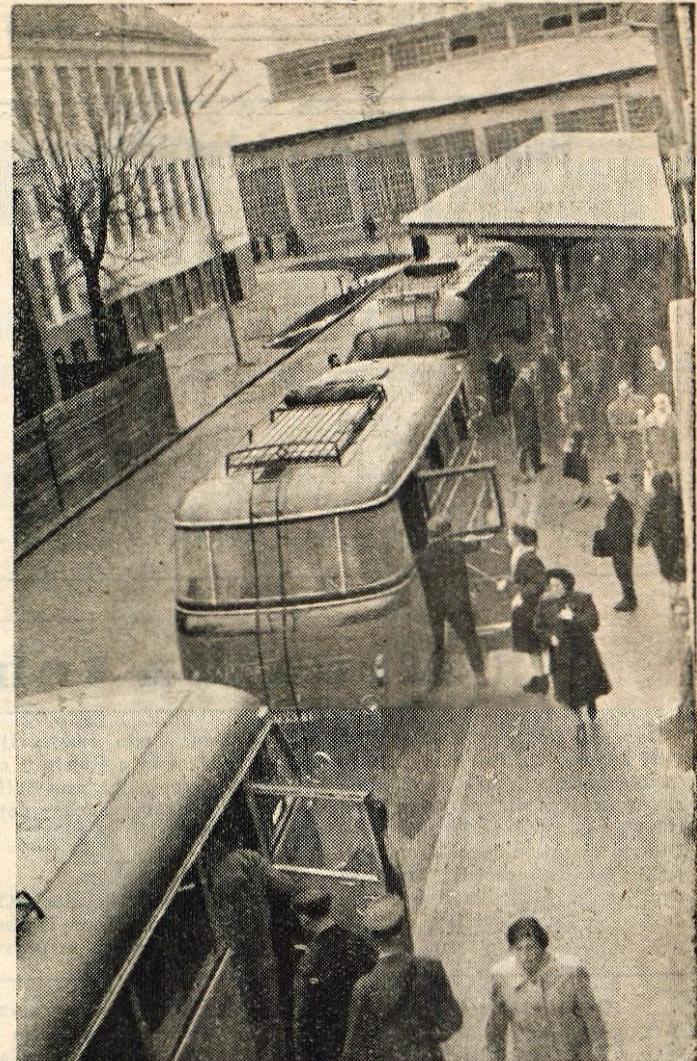
Ce bomo takoj, sedaj po volitvah, kakor smo že pondarili, pristopili k konkretnim nalogam, ki ne bodo mobilizirale samo novih vodstev odborov SZDL, ampak tudi večje število članov Socialistične zveze, potem smo lahko prepričani, da bo naše delo v boljši dobi večje uspešne in da se ne bo končalo samo s poročili o opravljenih volitvah.

K. M.



DVODNEVNO ZVEZNO POSVETOVANJE O HIGIENSKO-VARNOSTNI ZAŠČITI

Kranj, 10. decembra. — V dvorani OLO Kranj se je pričelo danes dvodnevno posvetovanje o higienско-varnostni zaščiti pri delu, ki se ga udeležuje 400 delegatov iz vse naše domovine. Posvetovanje je otvoril predsednik Društva varnostnih inženirjev in tehnikov Slovenije ing. Boris Gostiša; zatem pa je udeležence pozdravil še pomočnik sekretarja za delo LR Slovenije dr. Marjan Dular; predsednik OLO Kranj Ivan Bertoncelj in pomočnik zveznega inšpekторata za delo tovarš Ražnatovič. Ob tej priliki so v avli OLO odprli tudi razstavo o vzrokih nezgod. V soboto po posvetovanju bodo delegati obiskali nekatere tovarne in turistične kraje Gorenjske.



Izpred avtobusne postaje v Kranju

Posvetovanje SZDL Slovenije o problematiki socialistične politike na vasi

Splošni gospodarski uspehi oddirajo in zahtevajo nenehen razvoj kmetijske proizvodnje na osnovi socialističnih odnosov

V sredo, 9. decembra se je začelo v Ljubljani posvetovanje predstavnikov Socialistične zveze delovnega ljudstva Slovenije o problematiki socialistične politike na vasi. Na dnevnem redu sta bila dva referata, in sicer: »O problematiki socialistične politike na vasi v luči IX. plenuma SZDL Jugoslavije«, ki ga je podal predsednik Glavne zadržne zveze Slovenije Jože Ingolič; član Glavnega odbora SZDL Franc Simonič pa je govoril »O vlogi in načinu političnih in družbenih organizacij ter njihovemu čla nisu na vasi«.

zadnjih letih močno napredovali v razvijanju kmetijske proizvodnje in socialističnih odnosov. Naša kmetijska posestva so iz zaostalih in deficitarnih posestev, ki so bili

(Nadaljevanje na 2. strani)

Razgovor s predstojnikom Zdravstvenega doma v Kranju

Zavarovanje kmečkega prebivalstva ne bo povzročilo težav zdravstveni službi je povedal dr. Ivo Cof

Predstojnik Zdravstvenega doma v Kranju, dr. Ivan Cof, je za naše bralce odgovoril na nekaj vprašanjih s področja zdravstvene službe.

Vprašanje: Z novim letom, kot predvidevajo že sprejeti zakoni, bo tudi kmečko prebivalstvo zavarovan. Zdravstvena služba bo moral zajeti, še v večji meri kot do sedaj, kmečko prebivalstvo. Ali bodo zmogljivosti zdravstvene službe kos tej nalogi?

Odgovor: Področje našega Zdravstvenega doma zajema

približno 45.000 prebivalcev in razmeroma še zelo veliko. Za zmanjšanje nezgod v podjetjih je potrebno več ukrepov, o katerih ne bom govoril, posebej pa naj poudarim, da bi bilo potrebno večje sodelovanje s strokovnjaki v podjetjih. V načrtu imamo tudi, da začemo znova z rednimi zdravstvenimi pregledi v vseh kolektivih, kjer je več kakor 50 delavcev. Pregledi smo že opravili v Tiskanini, Iskri in Standardu.

Vprašanje: Kako je z zdravstveno strokovnega osebja? Ali strokah vam najbolj primanjstveni kadrom? V katerih imate štipendiste?

Odgovor: Trenutno štipendiramo 35 bodočih zdravstvenih delavcev. Seveda predstavlja za vse te že sedaj pomembno vprašanje — preskrba stanovanja. Zanimivo je poudariti, da na razpis težko najdemo kandidatov. Večina, ki jih sedaj štipendiramo, se jih bo zaposlila v našem domu v prihodnjih treh letih. Toda tudi takrat ne bomo v celoti izpolnili vseh vrzel v potrebu po zdravstvenem kadru v našem domu. Poudarjam, da nam najbolj primanjkuje kadru prav v zdravstveni službi. K. M.

Vprašanje: V zadnjem času je bilo precej govorja o velikem številu obratnih nezgod in o potrebi izboljšanja preventivne službe. Kako boste uspeli izboljšati trenutno stanje?

Odgovor: Res je. Nezgod je

Plenum SZDL na Bledu

Za prihodnje dni napovedujejo pri Občinskem odboru Socialistične zveze ter Zveze komunistov na Bledu vrsto važnejših posvetovanj, med njimi tudi plenum Občinskega odbora SZDL, ki bo prihodnji teden, 15. decembra. Na omenjenem plenumu bodo največ razpravljali o re-

VI. MLADINSKI FESTIVAL BRATSTVO — ENOTNOST NA REKI

V soboto, 5. decembra, je bil na Reki sestanek predstavnikov mest udeležencev mladinskega festivala »Bratstvo—enotnost«. Govorili so o pripravah na VI. festival, ki bo od 23. do 25. maja 1960 na Reki.

ROMUNSKA PROSVETNA DELEGACIJA NA JESENICAH

V torem je prispevala na Jeznice romunska prosvetna delegacija, ki sta jo spremljala načelnik za šolstvo LRS tovarš Vidmar in okraj. inšpektor šolstva tov. Kus. Delegacija si je ogledala Železarno, metalurško industrijsko šolo, prostore tehničke srednje šole in novo dograjeno stavbo osemletka Tone Cufar in Prežihov Voranc.

zultatih volilne akcije; sprejeti pa bodo tudi sklep o nadaljnjem delu novo izvoljenih odborov posameznih osnovnih organizacij. Občinski komite ZKS na Bledu je za prihodnji teden, 15. decembra sklical tudi posvetovanje s sekretarji vseh osnovnih organizacij ZK v občini. Na tem sestanku se bodo pogovorili o predstojecem studiju, ki se bo pričel 22. decembra v vseh enajstih osnovnih organizacijah. Za začetek se predvidena tri predavanja, za katere je ideološka komisija že pripravila teze. Opravili jih bodo domači predavatelji, in sicer v decembru in januarju. Nanje bodo povabljeni mladinci in člani SZDL.

PREDSEDNIK TITO TOVARIŠU LESKOŠKU

Beograd, 9. decembra

Predsednik republike Tito je čestital podpredsedniku Zvezne ljudske skupščine Francu Leskošku k 62. rojstnemu dnevu z naslednjo brzjavko:

»Dragi tovariš Franc, ob Tvojem 62. rojstnem dnevu prejmi moje in Jovankine prisrčne čestitke ter najboljše želje za skorajšnje ozdravljenje, dolgo življenske in plodno delo v naših naporih za popolno uresničenje idej, ki si jim posvetil vse svoje življenje.«

Priprave za zvezni družbeni plan za leto 1960

Večja proizvodnja v vseh dejavnostih

Značilnost letošnjega leta je večja gospodarska aktivnost, ki pa se bo nadaljevala tudi v prihodnjem letu. Rečemo lahko celo, da se bo intenzivno naraščanja proizvodnje v posameznih dejavnostih in pri storitvah celo stopnjeno.

Industrijska proizvodnja se bo v letu 1960 v primerjavi z letosnjim letom povečala za okoli 14 odstotkov (nasproti povečanju za 13 odstotkov letos). Tako pomemben porast proizvodnje bo posledica obravnanja novih zmogljivosti, ki bodo začele obravnavati letos, in tistih, ki bodo končane prihodnje leto, nadalje boljše prekrbljenosti s surovinami in reprodukcijskim materialom iz domačih virov in iz uvoza, visoke potrošnje in investicij, ki bodo narekovali nemoten plasman industrijskih izdelkov ob normalnih zalogah. Nedvomno bo deloval v smerni povečanja industrijske proizvodnje tudi sistem gospodarjenja, večje izkorisčanje notranjih rezerv v podjetjih in večja delovna storilnost.

S 14-odstotnim porastom industrijske proizvodnje prihodnje leto bo doseženo 96 odstotkov predvidene povečanja proizvodnje po letosnjem planu gospodarskega razvoja. S tem bo proizvodnja v industriji prihodnje leto za 67 odstotkov večja kot leta 1956, oziroma povprečna letna stopnja bi znašala v razdobju 1957 do 1960 13,7 odstotka, namesto planiranih 11,2 odstotka.

Na področju kmetijstva predviđajo, da bo fizični obseg proizvodnje prihodnje leto za 1,3% večji kot v letosnjem rekordnem letu. Ta obseg proizvodnje naj bi bil za 28 odstotkov večji od proizvodnje lani in za 13 odstotkov večji od obsega, ki je predviđen v kmetijski proizvodnji za leto 1961. Pri tem je treba poudariti, da narašča celotna kmetijska proizvodnja le za nekaj več kot en

odstotek, medtem ko obseg proizvodnje v družbenem sektorju kmetijstva še nadalje napreduje z 21 odstotki.

Najpomembnejša naloga, ki jo je treba realizirati v prihodnjem letu na področju kmetijstva, je občutno povečanje številce živine. Treba je zagotoviti organizirano pitanje za okoli 800.000 govedi (letos le 200.000), dalje pitanje 2,5 milijona svinj in druge drobne živine, dvigniti živinorejo na višjo raven itd. Če upoštevamo znatno večje naložbe v živinorejo in druge ukrepe, lahko pričakujemo, da se bo prihodnje leto povečala proizvodnja mesa od okoli 540.000 ton na okoli 700.000 ton, kar bo omogočilo ne samo popolno kritje potreb notranjega trga, temveč tudi občutno razširitve izvoza.

Pomembne naloge čakajo prihodnje leto tudi gospodarske organizacije v prometu. Večji obseg industrijske proizvodnje, zunanje trgovine, gradbeništva, turizma, pa tudi večja proizvodnja v kmetijstvu, vse to bo zahtevalo znatno povečanje prometnih storitev. — Predvidevajo, da se bo povečal tudi obseg storitev v trgovini in gostinstvu (za okoli 10 odstotkov). Prav tako je predvideno povečanje obsega proizvodnje v obrti, predvsem v družbenem sektorju (za 18 odstotkov).

Glede na vse to pričakujejo, da se bo prihodnje leto celotni družbeni bruto proizvod v vseh dejavnostih povečal skupno za 12 odstotkov, pri čemer bo povečanje v družbenem sektorju znašalo 16 odstotkov. Enaka stopnja porasta celotne proizvodnje v družbenem sektorju bo dosežena tudi letos. To pomeni, da se bo gospodarstvo kot celota prihodnje leto razvijalo z neznamjanim tempom, ki zagotavlja popolno izpolnitev temeljnega nalog petletnega programa gospodarskega razvoja v štirih letih.

Raj se je spremenilo v Planiki?

Boljša organizacija dela - Razvojni oddelki - Nov način nagrajevanja - Osposabljanje delavcev... Končni uspeh: boljša kvaliteta, več čevljev, večji dohodki

Delovni kolektiv Planika v Kranju ima letos izredne uspehe. Že lani so znatno dvignili proizvodnjo in izdelali 931.000 parov čevljev. Z letosnjim družbenim načrtom so dvignili to številko na milijon in 100 tisoč parov, kar pomeni 169.000 parov več. Ta povečani načrt pa so se znatno prekoračili. Pred kratkim so praznovali milijon par čevljev, izdelan v letosnjem letu. Tudi dohodek je bil za 265 milijonov din večji že v prvem pollettu, kot lani v istem obdobju. Do konca leta, kot predvidevajo, bodo postavljeni načrt še prekoračili za približno 30.000 parov čevljev. Ta korak, za okrog 22% poveleno proizvodnjo, je tolko pomembnejši, ker je dosežen z enakim številom delavcev in z istimi stroji.

O uspehih tega kolektiva so govorili letos na raznih republiških organih in celo na plenumu CK KPJ, kjer so omenili Planiko v Kranju med kolektivi, ki uspešno uveljavlja nov plačni sistem z povečanjem proizvodnosti dela.

Ljudje, ljudje, ljudje!

V samem podjetju je vendarle težko najti otipljiv dokaz o tem, kaj je povzročilo toliko sprememb. Morda zato, ker je teh vzrokov veliko. Organizacija dela spremenila način nagrajevanja, osposabljanje delavcev in druge ukrepe so v podjetju navajali kot izhodišča za tak uspeh. Toda najlepše je to povedal tehnični direktor Ignac Krivec: »Mi v tehničnem oddelku ne bi kljub vsej organizaciji in usposabljanju nič dosegli, če ne bi imeli za seboj »vojske« — delavcev. Najvažnejši so ljudje, ljudje in zopet ljudje.« Tako nam je povedal. A kako so ljudi pridobili, zainteresirali? Brez dvoma, da je pri tem najvažnejše nagrajevanje. V tem je ena od pomembnih sprememb. Pri tem v splošnem bistvenih razlik od drugih podjetij. In vendar vsebuje v Planiki neko pomembnost — dve tretjini: 75 odstotkov pokazateljev za sedanje prejemke izvira iz kvalitete dela. Samo tretjina je še ostala pri kvantiteti. Se pravi, glavni poudarek je v dobrini izdelavi čevljev in ne v številu.

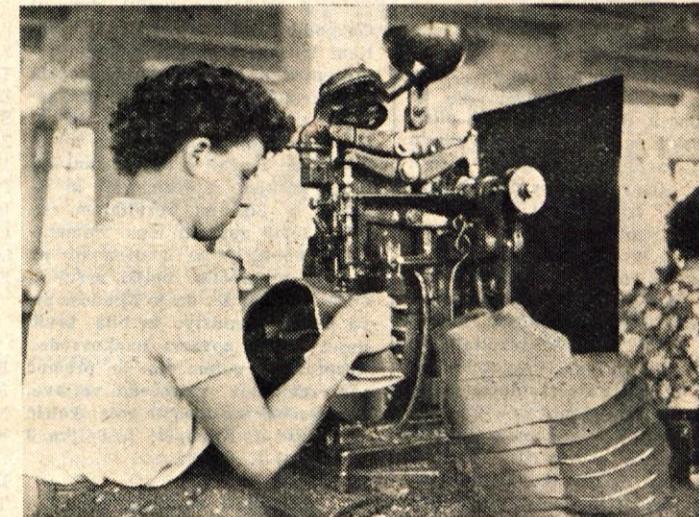
Delavci različno ocenjujejo novi način »plača«, nagrajevanja. Nekateri pravijo, da zdaj bolje vedo, koliko bodo prejeli, da se bolj »plačata« pljuniti v roke, drugi pravijo, da je zdaj bolje plačati tisti, ki v resnici dela in podobno.

Pri vseh teh besedah samih delavcev pa je morda najbolj značilna ocena enega od preddelavcev. »Se lani smo zmeraj govorili o nedisciplinirani delavci. Ugotavljali smo,

da je delavci v delavničarji, se prizadeli, za preizkus trpežnosti in podobno. Prejšnja leta, kot pravijo, je vsak nov model čevlja povzročil padec proizvodnje pod plan za tri ali štiri dni. Mojstri so bili stalno pri modelarjih, se pritoževali češ, da ne gre, da so potrebe sprememb modele, ker se v praksi ne da izdelati in podobno. Danes mojstri nimajo več teh skrbi. Modelarji vsak model dobro proučijo in se posvetujejo z majstri. Potem sami izdelajo prve pare čevljev na strojih, določijo fa-

Zdaj so to školičino zmanjšali na 10 parov. Tako je veliko manj zastojev. Če se kje »zatake«, ostane samo po 10 parov v čakanju. To je bolj ekspeditivno.

Nič manj važna ni pri vseh teh uspehih tudi strokovna sposobnost delavcev. V podjetju že deluje trenažni center dobre štiri leta. Veliko delavcev, zlasti pa vsi, ki so v teh letih prišli v podjetje, so še skozi ta center in se, dasi v kratkem, seznanili z glavnimi teoretičnimi in praktičnimi stvarmi in



Med zaposlenimi v Planiki je nad 50 odstotkov žena

ze dela, norme. . . V proizvodnih se pričuli za določeno delo. Vse oddelkih je zato skorajda odpadel vsak zastoj zaradi uvajanja novih modelov.

Iz malega raste veliko

Hkrati pa so tudi druge spremembe v organizaciji dela, ki so, kot pravijo, veliko pomagale k večji produktivnosti. Tako so, na primer, nadmojstri zadolženi za vse faze proizvodnje iste vrste obutve. Prej se je vsakodan zanimal za eno fazo v svojem oddelku. Zdaj pa mora skrbeti za nemoten potek od prvih prirezovalcev do končnega vskladjenja. Tudi s tem so zelo zmanjšali zastoje. Hkrati so spremeniли količino parov čevljev, ki jih oddajajo iz faze do faze dela. Prej je bilo udemočeno 20 parov. Se pravi, delavec, ki na stroju pribija pete, je moral končati vseh 20 parov, še potem jih je smel predati delavcu naprej za nadaljnjo obdelavo.

Modelarji so v prvem začetku, dokler ta oddelka še ni bil razvit, so v glavnem pripravljali samo skice novih modelov za razne vrste čevljev. Kako bodo potem tak model čevlja izdelali, prodajali, kako bo všeč potrošnikom, o tem modelarji niso niti razmisljali.

Zdaj, vzoredno v razvojem tega oddelka, se je na modelarje prenesla tudi večja odgovornost. Modelar je po stimulaciji zahtevan ne le za lep model čevlja, marveč tudi za izdelavo, za prodajo, za trpežnost... Se pravi odgovornost od prve skice pa vse dokler potrošnik nosi to obutve. Za to so v razvojnem oddelku ne samo mize za risanje osnutkov modelov, ampak tudi stroji za pr

inovacije, ki niso v skladu z ustvarjenim čistim dohodkom, poslabšalo odnos skladov in čistega dohodka v škodo skladov za 2,8%, kar ni v skladu s pravilnikom podjetja, in gre to povečanje plač v škodo sredstev za družbeni standard.

V tovarni Veriga Lesce se je celotni dohodek v razdobju januar–september napram istemu obdobju lani povečal na 107,9%, osebni dohodek na enega zaposlenega na 112% ali 15.700 din, kar kolektiv opravičuje z dvigom skladov na 133%.

V tovarni Plamen v Kropi so zvišali celotni dohodek na 141,7 odstotkov, osebni dohodek na enega zaposlenega na 114% ali 17.334 din, skladni podjetja pa so se dvignili na 272% pri zmanjšanju števila zaposlenih. V Kemični tovarni v Podnartu se je povečal celotni dohodek kar na 181,6%, osebni dohodek na enega zaposlenega pa od lanskega povprečja 18.200 na 27.000 din ali 149%, kar kolektiv opravičuje z dvigom skladov na 550%. Visoka akumulativnost podjetja bo kolektivu omogočila, da znatna sredstva iz skladov nameniti za investicije v družbeni standard v okviru podjetja in komune. Doseženi rezultati so odraz strokovne in politične usposobljenosti kolektiva in lahko služi kot vzor pri iskanju novih možnosti v proizvodnji.

Opakarna Dvorska vas je poveleno celotni dohodek celo na 202,2 odstotka, osebni dohodki so se dvignili na 170% ali na 15.100 din neto na enega zaposlenega, medtem ko so skladi povečali na 236 odstotkov. V tovarni Almira v Radovljici se je povprečni osebni dohodek na enega zaposlenega povečal na 148% ali 15.500 din. Cisti dohodek podjetja se je povečal na 144% in skladni na 151%, vendar je v podjetju vsled občutnega povečanja osebnih prejemkov, ki niso v skladu z ustvarjenim čistim dohodkom, poslabšalo odnos skladov in čistega dohodka v škodo skladov za 2,8%, kar ni v skladu s pravilnikom podjetja, in gre to povečanje plač v škodo sredstev za družbeni standard.

Tovarna Elan Begunje je imela v preteklem obdobju precej objektivnih težav, ki so zavirale boljše uspehe, vendar ni povsem opravljeno, da so osebni dohodki letos toliko povečani pri istočasnom znižanju skladov. Podoben primer je tudi v Tovarni čokolade v Lescah in TIO Lesce.

Ugotovljeno je bilo, da so se kolektivi preorientirali na novi način nagrajevanja, ter da so tudi praktično začeli uvažati vrsto načinov meril za stimulativnejše nagrajevanje oziroma boljšo razdelitev osebnih dohodkov. Po obširni razpravi je plenum zadolžil predsedstvo ObSS, naj na osnovi razprave pripravi — izdela zaključke, katere bo poslat vsem sindikalnim podružnicam.

Z obiska v obratni ambulanti „Tiskanine“ Kranj

Preventiva v osprediju

V kranjskem okraju je vse več podjetij, v katerih imajo člani delovnih kolektivov tudi svoje obratne ambulante. Žal so le-te v večini

primerov še slabo opremljene ali pa jih morda sploh ni. Vsekakor pa med te ne sodijo ambulante Zelzarne na Jesenicah, BPT iz Tržiča, Gorenjske predilnice v Škofji Loki, Iskre iz Kranja in pred kratkim obnovljena obratna ambulanta Tiskanine iz Kranja. Le-to smo pred



Círalnica? Ne, čakalnica v obratni ambulanti „Tiskanine“

Ivan dr. Hribenik že osem let vodi obratno ambulanto v Tiskanini. V razgovoru nam je povedal, da ima zdravstveno osebje preveč dela in da je pomanjkanje kadra preveč občutno, da bi s sedanjim kadrom v podjetju lahko preventivno zdravstveno službo tako razširili, kot je želeti. V ambulantu prihaja povprečno vsak dan okoli 70 pacientov, kar spriča 2000 članskega kolektiva na previsoko število. Kadarsa pa razsajajo epidemične bolezni, pa obišče ambulanto tudi do 120 pacientov. Kljub temu, da primanjkuje kadra za preventivno službo, pa so tudi na tem področju doseženi dokajšni uspehi. Čeprav je statistika zabeležila v okraju nenehen rahel porast bolniških izostankov z dela, je odstotek staleža v Tiskanini vedno manjši. »Ker bo tudi v bodoči naša osrednja skrb za preventivno zdravstveno službo, sem prepričan, da se bo sedanji odstotek staleža (4,2%) še zmanjšal. To pa je seveda prvenstvena naloga obratnih ambulant v podjetjih,« je zaključil naš razgovor dr. Hribenik.

Matilda dr. Košir — Praprotnik ima največ dela s preventivno službo. Analizo o kvarem vplivu nočnega dela žena na njihovo zdravje (že ne so v Tiskanini v večini) je pred krafkim zaključila. Sedaj pa se že daje ukvarja z vzroki, zakaj je ena petina vseh bolezenskih izostankov na račun prehladnih obolenj

11

let

ni

še

ni

OBYEŠČEVALEC

ZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA

Zdravstveni dom Kranj, Gosposvska ulica 9, telefon 218, 595, naročila za prevoz bolnikov 04.

MALOGLASI

Privačnikom ne objavljamo malih oglasov pred vplačilom.

Cena malih oglasov je: preklic 20, izgubljeni 10, ostalo 12 din od besede; naročniki imajo 50 odstotkov popusta.

Telefonska številka naročnika v oglašnega oddelka je 397, uredništva 475.

Kupim takoj Lambreto NSU Prima ali drugo motorno kolo, noviješega tipa do 200 ccm. Ponudbe poslati s ceno na naslov v oglašnem oddelku 5213

Kdo bi šel gospodinjiti k 4-članski družini — nujno. Ponudbe oddati v oglašni oddelek pod "Dobra plača" 5219

Usnjene in volnene rokavice sem izgubil v petek zvečer od Jelena do Primskega. Poštevnega najditev prosim, da mi jih proti nagradi vrne. Prodam gumi voz 5-tonski ali zamenjam za lažjega. Mušič, Pšata 1, Cerkle 5227

Prodam nov gumi voz zapravljivček (prek) ali zamenjam za rezan les, Ivan Grbec, Rojska, Domžale.

Prodam 2 ha zaraščenega gozda in pol hr na njive ob cesti Brnik-Senčur. Naslov v oglašnem oddelku 5229

Prodam 200 kg težkega prašiča za zakol. P. Š. Polica 10, Cerkle 5230

Prodam 2 kozi švicarske pamske. Naslov v ogl. odd. 5231

Prodam njivo ob cesti Velenje-Senčur. Senčur 150 5232

Dvodružinska hiša z vseljivim stanovanjem in gospodarsko poslopje z vrtom prodam. Pojasnila dobite na Trati 26, Sentvid pri Ljubljani 5233

Prodamo

po ugodnih cenah in v dobrem stanju 2 pisalna stroja znamke "URANIA". Ponudbe pošljite na naslov "Agroservis" Kranj, Ljubljanska cesta 22.

TERMIKA — podjetje za topotne izolacije Ljubljana sprejme za svoj obrat v Bodovljah nad Skofjo Loko

2 ključavnici
1 strugar

Nastop takoj ali čimprej. Delo v akordu, ugodni pogoj za zasluzek. Stanovanj nimamo. Prijaviti se je treba v obrat Bodovlje nad Skofjo Loko ali na upravo podjetja v Ljubljani.

KOMISIJA ZA STIPENDIJE, INDUSTRIJE BOMBAŽNIH IZDELKOV KRANJ

razpisuje

na podlagi temeljnega Zakona o stipendijah (Uradni list FLRJ, številka 32/55)

STIPENDIJO ZA SOLANJE NA STTS, apreterski oddelek

Interesenti naj pošljijo svoje prošnje Industriji bombažnih izdelkov Kranj, najkasneje do 31. decembra 1959.

Prošnji naj priložijo življenjepis in prepis zadnjega šolskega spričevala.

ZAHVALA

Ob smrti naše nadvse ljubljene in nepozabljene mame, stare mame, sestre in teče

HELENE HVASTI

roj, Vrhovnik, izrekamo iskreno zahvalo sosedom, Trgovskemu podjetju "Živila" in vsem darovalcem cvetja za izrečeno sožalje. Iskreno zahvalo tudi duhovščini in vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti.

Breg, Drulovka, Gorenja Sava.

Zaluboči: sinovi Johan, Francelj in Tone z družinami, hčere Pavla in Johanca z družinama ter sestra Johana in ostalo sorodstvo.

Zahvaljujemo se Državnemu zavarovalnemu zavodu v Radovljici in Glasu Gorenjske za izplačano zavarovalnino. — Perič Jože, Povlje 9, Golnik

Prodam kosičnico »Lanz« v dobrem stanju. Naslov v oglašnem oddelku 5234

Prodam hlevski gnoj. Peklaj Puštal 11, Šk. Loka 5235

Dromeljne 16-colske prodam. Roblek, Bašelj 20, Preddvor 5236

Prodam »Singer« z dolgim čolnikičem, v dobrem stanju. Naslov v oglašnem oddelku 5237

Prodam kravo, mlado, dobro, po teličti. Češnjica 17, P. Podnar 5238

Motorno kolo DKW 350 ccm v brezhibnem stanju, ugorno prodam. Varl, Češnjica, Ponart 5239

Prodam nove gume 650 × 13. Trata 22, Skofja Loka 5240

Prodam motorno kolo DKW 200 ccm. Pekovec Jakob, Boh. Srednja vas 36 5241

Prodam novo kompletno peč na žaganje. Naslov v oglašnem oddelku 5242

Prodam voz zapravljalnik skoraj nov. Trboje 7 pri Kranju 5243

Prodam 1 ha njiv in 1 ha gozdna pri Trbojah. Senčur 97 5244

Prodam 9 dvodelnih oken 115 × 115. Naslov v ogl. odd. 5245

Kupim dobro ohranjen divan. Naslov v ogl. odd. 5246

Iščem prazno ali opremljeno sobo v Kranju ali okolici. Nudem 20.000 din nagrade. Ponudbe oddati v oglašni oddelek 5247

Zahvaljujem se Državnemu zavarovalnemu zavodu in Glasu Gorenjske Kranj za izplačano zavarovalnino. Vsakemu toplo priporočam nezgodno zavarovanje in "Glas Gorenjske".

Zahvaljujem se Državnemu zavarovalnemu zavodu in "Glasu Gorenjske" za izplačano zavarovalnino v znesku 20.000 din. Gros Jože, Srednja vas 16, Golnik

Kopiranje načrtov na ozalid papir izvršim hitro in solidno. Naslov v oglašnem oddelku 5248

Izgubila sem usnjeno rokavico od vrtača do Jelenovega klanca. — Najditev naj jo vrne v vrtec "Tugo Vidmar" — proti nagradi.

V nedeljo sem našel uro na poti na Smarjetno goro. Naslov v oglašnem oddelku.

NSU - PRIMO DVOBARVNO (modra - bela) **ORIGINALNO, NEMŠKO, Z VSO OPREMO, V ODLIČNEM STANJU — PRODAM, Stane Tavčar, »Oprema«, Kranj.**

Prodam 3 trodelna okna 160 krat 160, stara. Naslov v oglašnem oddelku.

Prodam nemški radio »Weropa«. Naslov v ogl. oddelku.

Prodam prašiča 135 kg težkega, takoj. Naslov v oglašnem oddelku.

Sklad za vzajemno pomoč zasebnih obrtnikov Kranj sprejme takoj **ADMINISTRATIVNO MOČ**, z vsaj delno zmožnostjo vseh poslov. Pismene ponudbe z zahtevo je poslati upravi "Sklada", Kranj, Prešernova ulica 6/1.

Prodam kravo, ki bo tretjič teletila. Britoi 71.

OBJAVE

OBVESTILO ZAVAROVANCEM

Počenši s 1. decembrom 1959 bo Podružnica socialnega zavarovanja v Radovljici poslovala za nevabilne stranke ob torkih in petkih le od 8. do 11. ure, ostale dneve v tednu pa v svrhu izplačevanja potnih stroškov same od 8. do 9. ure.

Izven navedenega časa strank ne bomo sprejemali, razen za potrjevanje nalogov za izplačilo otroškega dodatka.

Skrajšanje delovnega časa za stranke je potrebno zaradi hitrega poslovanja, ki je bilo pri dosedanjem razporedu uradnih ur zelo otežkočeno.

Okrajni zavod za socialno zavarovanje — Podružnica Radovljica

OBVESTILO

Amaterska vozniška dovoljenja, katerim poteče veljavnost dne 31. decembra 1959 se do zamenjave z novimi ne bodo podajevale.

Cas zamenjave vozniških dovoljenj bo objavljen naknadno.

Tajništvo za notranje zadeve OLO Kranj

R A Z P I S

Upravni odbor Kmetijske zadruge Srednja vas v Bohinju razpisuje delovno mesto za:

1. računovodja

2. obratovodja žage

Pogoji:
1. 5-letna praksa v knjigovodstvu;

2. srednja strokovna izobrazba in večletna praksa v lesni stroki.

Ponudbe poslati na Upravo Kmetijske zadruge Srednja vas v Bohinju do dne 26. dec. 1959.

ZAHAJANJE POTRDIL MOPEDISTOM O POLOŽITVI ZIPITA

Obveščamo vse mopediste, ki so že opravili izpit pri AMD Kranj (iz krajev): Kranj, Zabnica, Besnica, Predosje, Predvor, Naklo, Goričke in Jezerško, da dvignejo potrdila dne 16. decembra od 15. do 18. ure v dvorni dvor načrtno izplačevanje.

Vse ostale mopediste obveščamo, da lahko polagajo izpit vsako sredo in petek od 15. do 18. ure, in sicer od 10. decembra dalje.

KINO

STORŽIČ

Kranj: 11. decembra ob 15., 17., 19. in 21. uri ter 12. in 13. decembra ob 15., 17. in 19. uri.

20. decembra 1959. Do tega časa sprejema uprava Prešernovega gledališča tudi prijave za zaključne predstave po znižanih cenah s prihodom dedka Mraza.

Premiera Golijeve mladinske igre "Jurček" je predvidena za 20. decembra 1959. Do tega časa sprejema uprava Prešernovega gledališča tudi prijave za zaključne predstave po znižanih cenah s prihodom dedka Mraza.

Poročila poslušajte vsak dan ob 5.05., 6., 10., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 13., 15., 22. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. uri.

DUPICA PRI KAMNIKU

12. in 13. decembra amer. barv. film "ČLOVEK BREZ ZVEZDE"

Predstave v soboto ob 19. uri, v nedeljo pa ob 15., 17. in 19. uri.

VENČEK

12. in 13. decembra franc. barv. film "SENTJERNEJSKA NOC"

Predstave v soboto ob 19. uri, v nedeljo pa ob 15., 17. in 19. uri.

VENČEK

12. in 13. decembra amer. barv. film "PREDELIC"

Predstave v soboto ob 19. uri, v nedeljo pa ob 15., 17. in 19. uri.

VENČEK

12. in 13. decembra franc. barv. film "TAMANGO"

Predstave v soboto ob 19. uri, v nedeljo pa ob 15., 17. in 19. uri.

VENČEK

12. in 13. decembra franc. barv. film "VOLČJA JAMA"

film je dobil I. nagrado v Veneciji 1958.

TRIGLAV

Primskovo: 12. decembra ob 17.30 in 19.30 uri amer. barv. film "PIKNIK"; 13. decembra ob 15.30, 17.30 in 19.30 uri amer. barv. film "SEDECİ BIK".

SVOBODA

Strazišče: 12. decembra ob 17.30 in 19.30 uri amer. barv. vistav. film "TRIURE DO ODLICITVE"; 13. de-

cembra ob 10. uri ital. jugosl. koproduk. barvni film "DUBROVSKI", ob 14. uri premiera amer. barv. Walt Disneyjev filmov "PAJA PATEK", ob 16., 18. in 20. uri premiera jugosl. film "SAM".

Naklo: 12. decembra ob 19. uri ital. film "KRICK"; 13. decembra ob 16. in 19. uri amer. barv. film "LJUBI ME ALI PUSTI ME".

KRVAVEC

Cerkle: 12. decembra ob 19. uri amer. barvni film "SEDECİ BIK"; 13. decembra ob 16. in 19. uri amer. barv. film "PIKNIK".

RADIO

Jesenice: 12. do 14. decembra amer. barv. film "VTEZI OKROGLE MIZE".

PLAVZ

Jesenice: 12. do 14. decembra češki film "PETO KOL".

Zirovnica: 12. decembra č

MLADA RAST

Rako sta šakala speljala leva na led

Lev, nekoč mogočen in strah zbujoč, se je postaral in tako oslabel, da se je še komaj premikal. Trudoma se je privlekel do jezera in se skril v grmovju na bregu. Upal je, da bo založil kako žival, ki bo prišla pit, in tako počel svojo lakoto.

Opoldan sta prišla k jezeru dva šakala — samec in samica. Ko sta opazila leva, je bilo že prepozno.

»Kako neki bi se rešila?« je pomisliš samica in že ji je šimla v glavo rešilna misel. Glasno je rekla šakalu:

»Dva naj živita pri tebi, troje pa pusti meni. Sicer pa povprašjava za svet leva.«

In oba sta stopila pred leva, ga pozdravila, samica pa je rekla:

»O modri lev, pomagaj nama. Pravljeno razsodi. Sprva sva se, zakaj nikakor si ne moreva razdeliti mladičev. Šakal jih hoče obdržati troje, jaz pa pravim, da jih troje pripada meni, on pa naj obdrži dva. Če boš pravilno razsodil, ti privedem vseh pet mladičev.«

Lev je premisljeval. Zdaj ima

kot plen dva; če bom pa potpel, se mu obeta sedem slavnih zalogajev. Zato je rekel:

»Privedita mladiče. Ko jih bom videl, vama bom povedal svoj sklep.«

»Si slišal?« je dejala šakalja samica. »Pri priči bo razsodil. Zato se brž napij vode in pripelj mladičev.«

Sakal se je napił in odnesel pete.

Cez nekaj časa je samica rekla levu:

»Ko biti vedel, kakšen lenuh je moj mož, bržkone je prišel domov, se zavalil v svoj brlog in zaspal. Tako trdno spi, da ga zlepza ne zbuditi. Zato smo vedno lačni. Če ti je prav, stečem domov in ti ga za uhije z mladiči vred pripeljem sem.«

Lev so se v želodcu že delale pajčevine in zato je bil čedalje bolj nestren. Odvrnil je:

»Steci in jih pripelji. Vsak spor se tem bolje poravnava, čim hitreje ga sodnik reši.«

Samica je je napila vode in zbežala v šakalov brlog.

Dolgo je čakal stari lev, a nikogar ni dočakal. Trudoma se je dvignil in krenil po sledovih obeh šakalov. Kmalu je prišel do njune brloga in začkal:

»Prijatelja, ker sta se nekaj zakanili, sem prišel sam, da bi poravnal vajin spor. Pridite vse na planote.«

Sakala pa sta odgovorila v en glas:

»O, lev, midva sva se že pobotala in sama poravnala najih spor!«

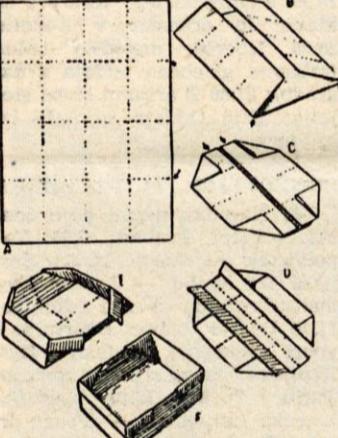
Tako sta šakala speljala leva na led.

Indijska pravljica

Metka in očala

Na mizi davi so ostala velika očkova očala. Jih vidi Metka, brž izmakne, na nosek svoj si jih natakne. Kaj imenitno se ji zdi, ko dvojne zdaj ima oči. Takoj še knjigo v roke vzame, po slikecni listat Jane. A kaj je to? Medvedek mali podoben je štrleči skali. In zajček skromen in droben postal je zajec — velikan! In mali kuža Tikeltak postal je v hipu volkodlak! Prijazni petelinček — joj — postal je velik kakor noi. »Ojoj!« še Metka zakriči, v neznanskem strahu zamiži... Vse hudo rešijo pač mame; res pride, ji očala sname. »No, Meta metasta, poglej!« In — zajček majhen je kot prej. In kuža, petelinček, vsi, spe taki so, kot so bili. Ozdravljen strab je, groza vkrat, a Metka dobro pomni zdaj: če očkova očala stakne — v velikem loku se jim umakne. A. Rijavec

trdini proti sredini. Nato zavilni vse štiri vogale po sliki C ter jih prekrij s progama, ki ju na sliki C označujejo puščici in ju za-



vihneš nazaj (slika D). Šakala je narejena, samo skriva je še. Sezi za zavilana oglišča in jih privedni, kar vidiliš na sliki E. Narejeno šakalo vidiliš na sliki F. Iz nekoliko večjega kosa papirja narediš na isti način tudi pokrov.

DUBRAVA - FILM - NA PETIH FRONTAH
Zagreb je v zadnjem času postal pravlj filmska metropola Sr. Evrope. V velikih studijih »Dubrava-film« pri Zagrebu namreč trenutno snemajo več filmov kot v znanem italijanskem filmskem mestu Cinecitta pri Rimu. Tehnična ekipa »Dubrava-film« dela z zanimimi evropskimi filmskimi podjetji in nudi usluge trenutno kar petim filmom, od katerih so štirje tuji: »Hanibal«, »Austerlitz«, »David in Goliat« in »Kazenski bataljon 999«. Peti film

VUKOTIĆ ZMAGOVALEC
V SAN FRANCISCU
Dušan Vukotić, eden od osnovalcev našega risanega filma, je dobil za svoj film »Krava na Meseču« (produkcija »Zagreb-film«) prvo nagrado na festivalu v San Franciscu. Kot je znan, je bil Vukotić za režijo tega filma nagrajen tudi na letosnjem festivalu v Puli.

DELEGACIJA JUGOSLOVANSKEGA FILMA NA POLJSKEM

V soboto, 5. decembra, je odpotovala v Varšavo jugoslovanska filmska delegacija, ki bo od 7. do 14. decembra prisostvovala Tednu jugoslovenskega filma na Poljskem. V tem času bodo v poljskih kinodvoranah prikazali naše umetniške filme »Vlak brez voznega reda« in »H-8«, dva risana in dva kratkometražna filma.

SVEČANA PREMIERA
Nedavno je bila v Beogradu in Skopju svečana premiera filma »Tri Ane« v proizvodnji

»Vardar-filma«. Premiera tega filma bo v Zagrebu v prvi polovici tega meseca. Na sliki je



Dubrovka Gal, v sceni tega filma s sodobno tematiko. Film je režiral Branko Bauer po scenariju Slobodana Glumca.

IGRALEC IN KOPRODUCENT
Steward Granger je podpisal pogodbo z neko televizijsko družbo v New Yorku. Nastopal bo v seriji afriških filmov pod naslovom »Safari«. Hkrati bo tudi koproducent.

DORIS DAY V LONDONU
Filmska igralka Doris Day je izjavila, da bo v kratkem pri-



ANEKDOTA

Prva predstava »Tartuffa« je dvignila v Parizu mnogo prahu. Hinavci so se skoraj razlezli na jeze, parlament pa je prepovedal nadaljnje uprizorjanje veseloigre. Igralci so ravno hoteli igro uprizoriti v drugo, ko je prišla prepoved. »Gospodje,« je rekel Molière poslušalcem, »danes smo vam mislili zaigrati »Tartuffa«, toda gospod višji predsednik noče, da bi ga kazal!«

Ko je Scott Walter, znameniti angleški pisatelj, še bodil v solo, je bodil z njim istočasno tudi deček, ki je bil vedno prvi v razredu. Walter Scott si je močno prizadeval, da bi ga prekobil. Toda vse zmanjševal, da je ostal na naklonjen svojemu sošolcu in Minevali so dnevi in deček je mu pomagal, kadar koli je le bil še vedno najboljši v razredu.

Walter Scott je opazil, da ima dečko navado, ko je vpravlan, vrteti s prsti neki gumb na svojem jogiču. Misil si je, če bi mogel dečku na skrivaj odstraniti gumb, bi ga morda prekobil. In ni se zmotil. Izmaknil je dečki gumb, da te ga ni opazil, in ko je učitelj zadal dečku vprašanje, je ta kot po navadi posegl po gumbu. Toda, ko ga ni bilo na dolochen mestu, ga je to zmedilo, da ni takoj nasel odgovora. Sedaj je zadal učitelj iste vprašanje Walterju Scottu, na katerega je takoj odgovoril. Tako je zavezal Walter Scott prvo mesto v šoli, katerega ni nikoli več izgubil. Vendar je še v poznejših letih obžaloval to svojo zvijačo. Zato je ostal na naklonjen svojemu sošolcu in Minevali so dnevi in deček je mu pomagal, kadar koli je le bil še vedno najboljši v razredu.

Življenje na Veneri?

Ameriški meteorolog dr. Charles B. Moore in letalec Malcolm Ross sta v gondoli ogromnega balona iz plastike mase vzletela v stratosfero v višino 25.000 metrov. S pomočjo 40 cm teleskopa in posebne naprave, ki jo je skonstruiral dr. John Strong, profesor poizkusne fizike Hopkinsove univerze so spektrografski pregledoval planet Venero. Rezultati opazovanj so zelo zanimivi.

S spektrofotsko analizo so ugotovili, da Venero obkroža atmosfera vodne pare. Do sedaj so mnenili, da se atmosfera telega planeta v glavnem sestoji iz ogljikovega dioksida, vsled česar so znanstveniki bili prepričani, da na Veneri obstaja življenje. Po podatkih o planetih sončnega sistema so znanstveniki mislili, da je samo na Marsu dovolj vode in da le tod

uspevajo neke primitivne oblike vegetacije. Ce pa je torej tudi v atmosferi Venere dovolj vodne pare, je torej tu tudi živa materija, podobna oni, ki je nekaj nastala na Zemlji.

Po besedah profesorja Stronga še ni ugotovljena količina vodne pare, ki obkroža Venero, čeprav te prav gotovo obstaja. Potrebno je najmanj teden dni za analiziranje podatkov, dobljenih s posmočjo opazovanja Venere iz stratosfere. Zato Strong ni odgovoril na vprašanje, ali prisotnost vodne pare govorji o nastanku življenja na Veneri. Seveda pa je dejal, da ta možnost ni izključena.

Ceprav Venera vsak večer sveti na nebu kot najbolj svetla zvezda Danica, so vendar tokrat prvi s pomočjo naprav opazovali njeno površino. Opazovanje skozi teleskop je nemogoče — tako so znanstveniki vsaj do sedaj mislili — ker je ovita z neprodirnimi oblaki prahu. Prisotnosti vodne pare v atmosferi Venere niso mogli ugotoviti z Zemlje zaradi pare, ogljikovega dioksida in ozona, ki obdaja Zemljino atmosfero.

Družinski pomenki

NEGA ROK

Kuha in pranje vtišneto rokam gospodinje svoj pečat, vendar ne tako hudo, da ne bi mogle biti negovane. Nekaj nasvetov:

Deča, kot so na primer čiščenje čevljev, kurjenje peči in podobno, opravljamo v starih, ponosenih rokavicah. Preden začnemo lupiti krompir ali korenje, si natremo roke s kisom ali z mastno kremo ki zamaši pore, v katerih se nabira mesnaga. Po opravljenem delu operemo roke z vodo. Po kupljenju jabolk ali po rezanju jelja očistimo roke takoj z limoninim sokom.

Ce se nam na rokah radi lomijo nohti, jih večkrat namastimo. Nekoli jih ne režemo, temveč jih pilimo. Vrhne dele prstov previdno natremo s plovčem — s tem si namreč prihranimo rezanje trde kože s škarjam. Tudi kožice na zadnjem ne režemo, temveč jo po vsaki kopeli s krpicami previdno poslastimo nazaj. To storimo vsaj večer, ko smo si oprali roke s toplo in mrzlo vodo ter jih namastili s kremo. Kratka masaža je pri tem zelo koristna.

Grobo in razpolano kožo na rokah omečamo s tem, da jo po vsakem umivanju skrbno in popolnoma posušimo. To sicer zahteva včasih nekoliko več potrežljivosti, se pa izplača. Dobro sredstvo proti takim rokam je vtiranje mešanice glicerina in limoninskega soka v kožo. Vendar glicerina ne uporabljajmo prečesto!

KORISTEN NASVET

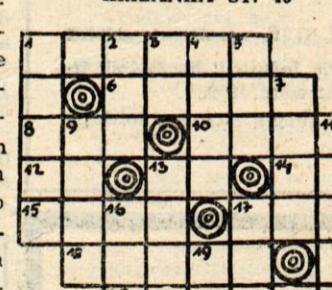
Ce vam zaradi utrujenosti nabrekajo členki na nogah, jih zavijte v obloge, namočene v vinski kisi in vodo (ena tretjina tople vode in dve tretjini kisi) ali v vato, namočeno v limoninskom soku.

MODA



60-letni pevec — baritonist Martyn Green iz New Yorka je hudo nesrečno parkiral svoj avtomobil v parkirni stavbi. Dvigno mu je tako poškodovalo noge, da so mu jo morali na kraju nesreče amputirati brez narkoze. Green se sedaj zdravi v newyorkski bolnišnici (na sliki).

KRIŽANKA ST. 40



Vodoravno: 1. priimek znanega madžarskega mladinskega pisatelja, 6. odskok, 8. vrednostni papir, 10. zidna obloga, 12. kratica za našo politično organizacijo, 13. kratica za račun, 14. predlog, 15. Verdijeva opera, 17. darilo, 18. slap v Savinjskih Alpah, 20. ekvator.

Naprejno: 1. domača živil, 2. znano orožje, 3. soglasnika, 4. živočisko moško ime, 5. italijansko mesto, 7. znanost, 9. pokrajina v Grčiji, 11. dan v tednu, 13. potškodba, 16. hitro premikanje, 17. del tedna, 19. soglasnika.



Sportno sešč piašč iz mehkega volnenega velurja v barvi kamelje drake. Lahko ga nosimo s pasom ali brez njega. Za okras je krzni ovratnik.